

Umumî hıfzıssıhha kanununda bazı değişiklikler yapılması hakkında 1/918 numaralı kanun lâyihası ve Sıhhat ve İçtimâî muavenet encümeni mazbatası

T. C.

Başvekâlet

Kararlar müdürlüğü

Sayı 6/747

3-IV-1934

B. M. M. Yüksek Reisliğine

1593 sayılı umumî hıfzıssıhha kanununda bazı değişiklikler yapılması hakkında Sıhhat ve İçtimâî Muavenet vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 22-III-1934 toplantısında Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası' esbabı mucibesile birlikte yüksek huzurlarına sunulmuştur efendim.

Başvekil,
İsmet

6-V-930 tarih 1489 numaralı Resmî ceride ile neşrolunan 1593 numaralı Umumî hıfzıssıhha kanununda mevcut bazı basma yanlışlıklarının düzeltilmesi hakkında esbabı mucibe lâyihası

6-V-930 tarih ve 1489 numaralı Resmî ceride ile neşredilmiş olan Umumî hıfzıssıhha kanunu tabedilirken Yüksek Millet Meclisi encümenleri ve Umumî Heyetince kabul edilmiş olan şekline nazaran bazı maddelerinde tertip hatası olarak bazı yanlışlıklar vukua gelmiştir. Kanunun 3 üncü maddesinin 5 inci fıkrasında gıda maddeleri, ilaçlar, serum ve aşular zikredildikten sonra ibare mutlak ve müphem olarak öylece bırakılmıştır. Halbuki 3 üncü madde Vekâletin ifa edeceği hizmetleri saymakta olmasına binaen fıkranın bu ibaresi halile bir mana ifade etmemektedir. Binaenaleyh Yüksek Meclis Encümeni mazbatasında da olduğu gibi ibarenin nihayetine (murakabe) kelimesinin ilâvesi lüzumlu görülmüştür. Süt mamulâtının istihsaline ve satışına ait mahaller ve levazım kanunî murakabeye tâbi olduğu halde maddedeki yanlışlık yüzünden bu murakabeden süt istihsal ve satışına mahsus mahaller ve levazımının hariç bırakılması lâzımgelmekte olup bu da bittabi caiz olamayacağından kanunun (171) inci maddesinin ilk satırında tertip esnasında unutulmuş olan (ve) edatının ilâvesile (Sütlerin neveleri ve vasıfları süt ve mamulâtının istihsaline...) suretinde tashih edilmiştir. Ceza hükümleri arasında 285 inci maddesinde tasrih edilmiş suç ashabı ile metnin atfetmiş olduğu 77 inci madde ile bir münasebeti olmadığı, bunun da bir tertip yanlışlığı olduğu aşikâr olmakla 77 rakamının metinle alâkası bulunan maddeye affen 78 rakamile tebdil edilmiştir.

Keza kanunun 297 nci maddesinde ikinci fıkrasında 187 nci maddedeki fiilleri yapanlar için ayrıca ceza hükmü vazedilmiş olduğundan ilk fıkrada 186 dan sonra yine tertip hatası olarak yazılan (187) rakamı cezanın asıl matuf olduğu (188) ile değiştirilmiştir.

Sıhhat ve içtimaî muavenet encümeni mazbatası

T. B. M. M.

S. İ. M. Encümeni

Karar No. 8

Esas No. 1/918

10 - IV - 1934

Yüksek Reisliğe

1593 sayılı umumî hıfzıssıhha kanununda bazı değişiklikler yapılması hakkında Sıhhat ve içtimaî muavenet vekilliğince hazırlanan ve Başvekâleti Celilenin 3 - IV - 1934 tarih ve 747/2 numaralı tezkeresile gönderilip encümenimize havale buyurulan kanun lâyihası esbabı mucibesile mütalea ve müzakere olundu:

Umumî hıfzıssıhha kanununun dört maddesinde yapılması istenilen değişiklikler bu kanunun 3 üncü maddesinin 6 ncı fıkrasına, mananın tamam olabilmesi için, unutulmuş olan bir «mura-kabe» kelimesi ve 171 inci maddesine bir «ve» edatı ilâvesinden bir de 285 ve 297 inci maddelerde geçen 77 ve 187 madde numaralarının 78 ve 188 olarak doğrultulmasından ibaret bulundu-ğu görülmüş ve bunların tertip yanlışlıkları ol-

duğu anlaşılmış olmakla mezkûr lâyihanın aynile kabulüne karar verilmiştir.

Umumî Heyetin tasvibine arz olunmak üzere Yüksek Reisliğe takdim olunur.

S. İ. M. E. Reisi	M. M.	Kâtip
Erzurum	Bursa	
Dr. Ahmet Fikri	M. Dr. Refik	
Aza	Aza	Aza
Antalya	Balıkesir	Erzurum
Dr. Cemal	Muzaffer	Dr. H. Şinasi
Aza	Aza	Aza
Kastamonu	Malatya	Muğla
Dr. Suat	Dr. Hilmi	H. Avni
Aza	Aza	Aza
Niğde		
Ahmet Refik		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

1593 numaralı umumî hıfzıssıhha kanununda de-
ğişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası

MADDE 1 — Umumî hıfzıssıhha kanununun 3 üncü maddesinin 6 ncı fıkrasının sonundaki (aşılar) kelimesi (aşıları murakabe) şekline konulmuştur.

MADDE 2 — Aynı kanunun 171 inci maddesinin 1 inci satırında «sütlerin neveleri ve vasıfları ve süt» cümlesinden sonra bir (ve) edatı ilâve edilmiştir.

MADDE 3 — Aynı kanunun 285 inci maddesinde gösterilen (77) adedi (78) olarak değiştirilmiştir.

MADDE 4 — Aynı kanunun 297 nci maddesinde ve 186 adedinden sonra gelen (187)

adedi (188) olarak değiştirilmiştir.

MADDE 5 — Bu kanun neşri tarihinden müteberdir.

MADDE 6 — Bu kanunun hükmünü icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

22 - III - 1934

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
İsmet	Ş. Saracoğlu	Zekâî
Da. V.	Ha. V.	Mal. V.
Ş. Kaya	Dr. T. Rüştü	Fuat
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Hikmet	Ali	M. Celâl
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. Refik	Ali Rana	Muhlis

